

(原文)

私は日本に3回に行ったことがあります。大阪とか京都とか神戸とか沖縄などいきました。行った時は寒かったけど、あそこには空気もきれいだし、景色もいいです。あとラーメンや寿司やへちま味噌や刺身やたこ焼きなど日本料理が好きです。それに、私はミニオンのファンなので、大阪のユニバーサルにいった。ミニオンと一緒に写真を撮って、ぬいぐるみを買った。もう、最高でした。日本の葉書も大好きです。だから旅行のたびに、葉書を買いたくて、親友に送りました。特にユニバーサルのポッターの葉書は皆さんが大好きです。チャンスがあれば、他の町に行きます。楽しみしています。

日本語に興味を持っていったから、日本語の勉強を始めて約2年になります。日本ドラマとか、料理とか、言語とか、文化とかといったものは、みんな好きだ。でも仕事や学校の勉強は忙しくて、日本語の勉強時間ありません。

去年は半年くらい日本で働いたために、日本語は少し話せるようになりました。最初は日本にいる時、日本語は全然聞き取れない。二ヶ月日本語を勉強して、やっとちょっと話せるようになりました。それに、日本生活の中でいろいろな旅行をしている時が一番楽しいです。私にとっては珍しく素晴らしい思い出になりました。

ところで、皆さんは台湾に遊びに来て下さい。でも台湾の気候は日本の気候とちよつと違います。台湾の夏の期間は暑いだけでなく、長いです。大体半年くらいですよ。最近「台湾は冬がない」と聞きました。だから台湾に行くなら、日焼け止めを塗らなければならない。じゃ、行っていらっしゃい、楽しいご旅行を。

(校正)

私は日本に3回に行ったことがあります。大阪、とか京都、とか神戸、とか沖縄などにいきました。行った時は寒かったけど、あそこには空気もきれいだし、景色もいいです。あとラーメンや寿司、やへちま味噌、や刺身やたこ焼きなど

の日本料理が好きです。それに、私はミニオンのファンなので、大阪のユニバーサルにいった。ミニオンと一緒に写真を撮って、ぬいぐるみを買った。もう、最高でした。日本の葉書も大好きです。だから旅行のたびに、葉書を買いたくそ、親友に送りました。特にユニバーサルのポッターの葉書は皆さんが大好きです。チャンスがあれば、他の町をに行きたいです。楽しみにしています。

日本語に興味を持っていったから、日本語の勉強を始めて約2年になります。日本ドラマやとか、料理とか、言語やとか、文化などとかといったものは、みんな好きだ。でも仕事や学校の勉強は忙しくて、日本語の勉強時間もありません。

去年は半年くらい日本で働らいたため、日本語は少し話せるようになりました。最初は日本にいる時、最初は日本語が全然聞き取れない。二ヶ月日本語を勉強して、やっとちょっと話せるようになりました。それに、日本生活の中でいろいろな旅行をしている時が一番楽しかったです。私にとっては珍しく素晴らしい思い出になりました。

ところで、皆さんは、台湾に遊びに来て下さい。でも台湾の気候は日本の気候とちょっと違います。台湾の夏の期間は暑いだけでなく、長いです。大体半年くらいですよ。最近「台湾は冬がない」と聞きました。だから台湾に行くなら、日焼け止めを塗らなければならない。じゃあ、行っていらっしやい。楽しいご旅行を。

(母国語者が書くなら…)

私はこれまでに3回日本へ行ったことがあります。大阪や京都、神戸、沖縄などに行ったことがあります。行った時は寒かったですが、空気も綺麗で、景色

も良かったです。私は日本料理も好きで、ラーメンや寿司、へちま味噌に刺身やたこ焼きなどが好きです。それに、私はミニオンのファンなので、大阪のユニバーサルに行きました。ミニオンと一緒に写真を撮って、ぬいぐるみを買いました。もう、最高の思い出です。日本の葉書も大好きで、旅行の度に、葉書を買って、親友に送りました。特にユニバーサルのポッターの葉書は友人皆が大好きです。チャンスがあれば、他の町にも行きたいです。楽しみにしています。

日本語に興味を持ち、日本語の勉強を始めて約2年になります。日本ドラマや、料理、言語、文化など全てが好きです。でも仕事や学校の勉強は忙しく、日本語の勉強時間がありません。

去年日本に行き、半年くらい働いたので、日本語が少し話せるようになりました。日本に来たばかりの頃、最初は全然日本語が聞き取れませんでした。二か月間日本語を勉強して、ようやく少し話せるようになりました。また、日本生活の中でいろいろな旅行をしていた時が一番楽しかったです。私にとっては貴重な素晴らしい思い出になりました。

ところで、皆さんは台湾に遊びに来たことがありますか？台湾の気候は日本の気候と少し違います。台湾の夏季は暑いだけでなく、長くて半年ほどあります。最近では「台湾は冬がない」という話を聞いたことがあるくらいです。もし台湾に来るなら、ぜひ日焼け止めを忘れずに塗ってくださいね。それではぜひ、楽しいご旅行を。

**【コメント】とても読みやすく、分かりやすい文章を書いていると思います。**

**文法も正しく理解されていますね(^^)ぜひこの調子で日本語のお勉強を頑張ってくださいね！但し、文章中に「です・ます」調と「だ・である」調が混在しているので、両者を混在させず、どちらかに統一した文章を書くように心がけるといいと思います。**